



MKOLP001B7H6

Evidenční číslo 766/2016

## **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

**Zastupitelstvo města Kolína dle usnesení č. 317/12/ZM/2016 ze dne 27.06.2016 a dle § 85 odst. c) zákona 128/2000 Sb, o obcích, ve znění pozdějších předpisů rozhodlo o přidělení dotace**

### **1) Poskytovatel:**

město Kolín  
sídl Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I  
IČ: 00235440  
zastoupené Mgr. Bc. Vitem Rakušanem  
bankovní spojení: 3661832/0800, Česká spořitelna, a.s.  
telefon: 321 748 111  
/dále jen poskytovatel/

a

### **2) Subjekt:**

Římskokatolická farnost Kolín  
sídl Brandlova 25, Kolín I, 280 02 Kolín 2  
IČ: 46390839  
zastoupená Jánem Halamou, farářem  
[redacted]  
telefon: 321 721 414  
/dále jen příjemce dotace/

**uzavírají spolu tuto:**

**Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína**

### **Článek I. Účel dotace**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí **neinvestiční** finanční podpory z rozpočtu města Kolína ve formě dotace (dále jen „**dotace**“) na opravu střechy kostela sv. Jana Křtitele Římskokatolické farnosti Kolín.
2. Dotace se poskytuje na základě usnesení Zastupitelstva města č. ze dne 27.06.2016.
3. Dotace je poskytována na základě individuální žádosti.
4. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy.
5. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“).

6. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

7. Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropských společenství, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevyklučují.

## **Článek II. Výše dotace**

Příjemci dotace je poskytována dotace ve výši 100.000 Kč (slovy: Stotisickorunčeských) na realizaci akce uvedené v čl. I.

## **Článek III. Způsob úhrady dotace**

Dotace bude poukázána jednorázově bankovním převodem na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy nejpozději do třiceti dnů ode dne podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

## **Článek IV. Podmínky použití dotace, práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci akce v termínu od 04.07.2016 do 15.12.2016. Čerpáním dotace se rozumí úhrada uznatelných nákladů vzniklých při realizaci akce uhrazením finančních prostředků v hotovosti nebo bankovním převodem ve prospěch dodavatele zboží (dodávek), služeb. Uznatelné náklady ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví příjemce nejpozději do dne určeného v tomto odstavci.

2. Příjemce je povinen předložit poskytovateli po ukončení akce finanční vyúčtování čerpání dotace, a to nejpozději do jednoho měsíce od poskytnutí dotace nebo od data uskutečnění akce podle toho, která z rozhodujících událostí proběhne později. Nejpozději k tomuto termínu je příjemce rovněž povinen vrátit převodem na účet poskytovatele případnou nepoužitou část dotace. Příjemce doloží vyúčtování čerpání dotace soupisem všech prvotních účetních a dalších dokladů prokazujících její čerpání na formuláři „**Vyúčtování dotace**“, který je k dispozici pod příslušným dotačním titulem na městě.

3. Příjemce je oprávněn provádět podstatné změny akce jen s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Za podstatné změny akce se považuje např. podstatná změna rozpočtu, podstatná změna v obsahu, charakteru akce aj.

4. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v čl. I. této smlouvy.

5. Dotace je poskytována na uznatelné náklady akce.

**Uznatelný náklad** je nezbytný náklad, který splňuje všechny následující podmínky:

- a) vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
- b) vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu v daném rozpočtovém roce,
- c) byl skutečně vynaložen a zachycen v účetnictví příjemce dotace na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními podpůrnými doklady.

6. Všechny náklady musí být kalkulovány včetně daně z přidané hodnoty.

7. Je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů je dále povinen postupovat při výběru dodavatele podle tohoto zákona.

8. Příjemce zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů řádné a oddělené sledování čerpání dotace. **Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením na výdajových dokladech, „hrazeno z dotace města Kolína“.** Příjemce zajistí, aby příjem dotace byl v peněžním deníku označen „dotace města Kolína“.

9. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb) umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.

10. Příjemce je povinen průběžně a bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Zejména je příjemce povinen oznámit poskytovateli do 20 dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje.

11. Příjemce se zavazuje, že při jakékoli prezentaci akce bude uvádět město Kolín jako poskytovatele části finančních prostředků. Při použití loga nebo znaku města je povinen dodržet zásady pro jejich použití.

12. Příjemce se zavazuje, že jak při realizaci akce, tak po jeho ukončení, bude dbát dobrého jména poskytovatele a akci realizovat v souladu s právními předpisy.

13. Příjemce je povinen po dobu pěti let od skončení akce archivovat podkladové materiály:

- a) žádost včetně povinných příloh,
- b) tuto veřejnoprávní smlouvu,
- c) originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- d) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
- e) závěrečné finanční vyúčtování akce.

## **Článek V. Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků dotace v souladu s účelem akce.
3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu, tak i po ukončení realizace akce nebo jejich jednotlivých etap, a to ještě po dobu pěti let od ukončení financování akce ze strany poskytovatele.
4. Za dodržení účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného finančního vyúčtování odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost na vyúčtování písemně potvrdí.

## **Článek VI. Důsledky porušení povinností příjemce**

1. V případě, že příjemce po ukončení akce, nejpozději do jednoho měsíce od poskytnutí dotace nebo od data uskutečnění akce, a to podle toho, která z rozhodujících událostí proběhne později, nevrátí převodem na účet poskytovatele nevyčerpané prostředky dotace, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“). Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.
2. V případě, že příjemce po ukončení akce, nejpozději do jednoho měsíce od poskytnutí dotace nebo od data uskutečnění akce, a to podle toho, která z rozhodujících událostí proběhne později, nepředloží finanční vyúčtování dotace, považují se poskytnuté prostředky dotace za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.
3. V případě neoprávněného použití dotace nebo její části je příjemce povinen poskytnutou dotaci, případně její část, k níž se neoprávněné použití vztahuje, vrátit na účet poskytovatele. Prostředky se považují za neoprávněně použité počínaje dnem, kdy byly použity v rozporu s touto veřejnoprávní smlouvou.
4. Za neoprávněné použití dotace se považuje zejména:
  - a) provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu,
  - b) použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto veřejnoprávní smlouvou,
  - c) nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou,

- d) realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem,
- e) vedení účetnictví způsobem, který je v rozporu s čl. IV. odst. 9 této smlouvy a nelze z něj zjistit, zda byla dotace použita v souladu s touto smlouvou,
- f) nedodržení podmínek závazného stanoviska (*platí u dotací poskytnutých na objekty, kde je povinnou přílohou závazné stanovisko*).

5. Smluvní strany se dohodly pro případ, že poskytovatel odstoupí od smlouvy podle čl. VII. odst. 2 této smlouvy, že příjemce poskytnutou dotaci vrátí poskytovateli do 30 dnů po doručení odstoupení. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky poskytnuté do doby odstoupení za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., kdy příjemce je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky.

6. Pokud příjemce poruší jakoukoli jinou povinnost vyplývající pro něj z této veřejnoprávní smlouvy (nebo pravidel příslušného dotačního programu) a toto porušení není závažným porušením rozpočtové kázně podle odst. 1 až 4 tohoto článku, může poskytovatel uložit odvod ve výši 5 % - 20 % z poskytnutých prostředků, v souvislosti s jejichž použitím došlo k méně závažnému porušení rozpočtové kázně. Tím není dotčeno právo poskytovatele na náhradu škody. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tento odvod na základě písemné výzvy a ve lhůtě stanovené touto výzvou. Ve výzvě poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena.

7. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na číslo účtu poskytovatele a v termínu, který mu poskytovatel sdělí.

## **Článek VII.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.

2. Dojde-li ze strany příjemce k závažnému porušení smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a poskytovatel takovou skutečnost zjistí, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným příjemci. Závažným porušením se rozumí:

- a) realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem,
- b) provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu,
- c) nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou,
- d) použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
- e) nedodržení podmínek závazného stanoviska (*platí u dotací poskytnutých na objekty, kde je povinnou přílohou závazné stanovisko*).

3. Pro případ, kdy příjemce nebude schopen zajistit realizaci akce nebo z vlastního rozhodnutí nebude akci realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit. V takovém případě se příjemce zavazuje již přijatou dotaci vrátit poskytovateli do 30 dnů po odstoupení.

4. Odstoupení od smlouvy má za následek, že poskytovatel nepoukáže příjemci dotaci a příjemce se jí nemůže platně domáhat. Pokud poskytovatel odstoupí od smlouvy poté, co dotaci poukázal, postupuje příjemce podle odst. 3 této smlouvy.

### **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje: Odbor regionálního rozvoje a územního plánování Městského úřadu Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín.

2. Tato veřejnoprávní smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3. Jakékoli změny této veřejnoprávní smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

4. Vztahy touto veřejnoprávní smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů.

5. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž dvě jsou určena pro poskytovatele a jedno pro příjemce.

6. Příjemce se zavazuje, že podmínky v individuální žádosti bude při realizaci akce dodržovat.

7. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města Kolín, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.

8. Smluvní strany prohlašují, že tato veřejnoprávní smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

9. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 - vyúčtování.

## Doložka

Potvrzujeme ve smyslu § 41 zákona č. 128/2000 Sb., že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního úkonu.

Tato veřejnoprávní smlouva byla schválena Zastupitelstvem města Kolína dne 27.06.2016, č. usnesení 317/12/ZM/2016.

V Kolíně dne: 20.9.2016

V Kolíně dne: 18.7.2016



Ján Halama



Mgr. Bc. Vít Rakušan



*Handwritten initials and a signature*

**Vyúčtování**  
poskytnuté dotace z rozpočtu města Kolína za rok 2016

Příjemce dotace:	Římskokatolická farnost Kolín
IČ:	46390839
Adresa:	Brandlova 25, Kolín I, 280 02 Kolín 2
Kontakt:	Ján Halama, 321 721 414
Název projektu:	Oprava střechy kostela sv. Jana Křtitele
Výše poskytnuté dotace:	100.000 Kč
Číslo veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace:	766/2016

Stručné zhodnocení akce (*přínos projektu, návštěvnost akce, ohlas obyvatel, prognóza do budoucna...*)

**VYÚČTOVÁNÍ DOTACE:**

Výše poskytnuté dotace:	
Vyčerpáno příjemcem:	
Nepoužito:	
Vráceno městu Kolín:	
Datum vrácení nepoužitých finančních prostředků na účet města Kolína:	



Skutečné výdaje (náklady) na dotovanou akci, činnost:

Poř. číslo	Číslo účetního dokladu	Účel	Částka v Kč	Částka hrazená z dotace	Zaplaceno	
					Hotově / převodem	Datum
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						

Kopie prvotních účetních dokladů přiložte k tomuto vyúčtování dle soupisu dokladů (daňové doklady, faktury, paragony apod.). Doklady označte pořadovým číslem dle soupisu.

Vyúčtování zpracoval:

Jméno, příjmení .....

Kontakt: .....

Dne : .....

.....  
podpis, razítko